



1\* Stern Anlass  
Compétition 1\* étoile  
Trainingsparcours  
Parcours d'entraînement



Pferdesportanlage  
1716 Plaffeien

11. Juni 2023  
11 juin 2023

**Liebe Teilnehmerinnen und Teilnehmer**  
**Liebe Besucherinnen und Besucher**  
**Liebe Helferinnen und Helfer**  
**Liebe Sponsoren**

Zum diesjährigen Horseathlon in Plaffeien heissen wir alle Teilnehmenden auf der Pferdesportanlage in Plaffeien willkommen und freuen uns, viele Mensch-/Pferd-paare zu begrüssen. Wir wünschen allen Teilnehmenden für diesen Wettkampf viel Freude und Erfolg.

Einen besonderen Dank richten wir an alle HelferInnen und RichterInnen - ohne sie wäre es nicht möglich, einen solchen Anlass durchzuführen!

„Reiten muss Freude machen! Dem Pferd, dem Reiter und auch dem Zuschauer.“  
(*Rafael Jurado Castillo*)

In diesem Sinn freuen wir uns auf einen interessanten und spannenden Anlass.

Das Horseathlon®Team

**Chères participantes, chers participants**  
**Chers sponsors**  
**Cher(e)s aides, Cher(e)s juges**  
**Chers visiteurs**

Nous vous souhaitons la bienvenue sur la place d'équitation de Plaffeien pour cette compétition Horseathlon® 1\* étoile. Nous nous réjouissons de vous y accueillir nombreux et nous espérons que vous et votre cheval aurez beaucoup de plaisir à participer à cette compétition.

Un grand merci à toutes les aides et les juges pour leur disponibilité qui permet l'organisation d'un tel événement.

Vous trouverez dans ce document, le parcours à connaître pour le jour J ainsi que toutes les informations dont vous pourriez avoir besoin. Nous vous souhaitons une très belle préparation avec votre compagnon.

*Monter à cheval doit faire plaisir ! Au cheval, au cavalier et aussi au spectateur.*  
(*Rafael Jurado Castillo*).

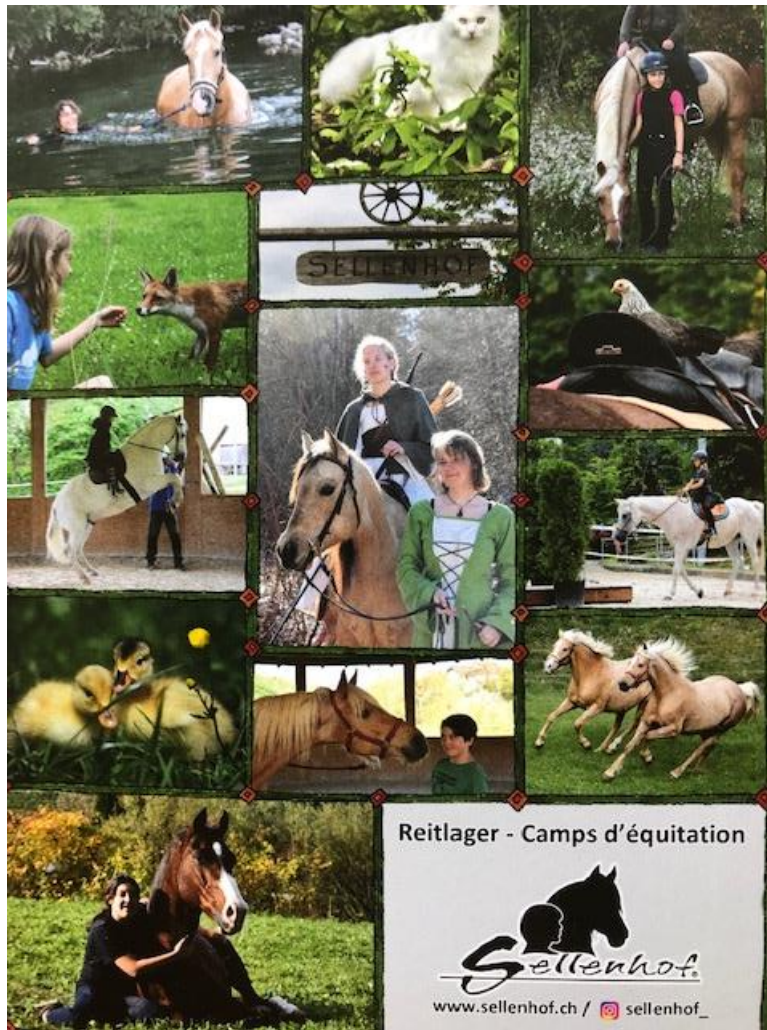
C'est dans cet esprit-là que nous vous souhaitons de passer une journée intéressante et captivante.

Le team Horseathlon®

# Inhalt / Contenu

Organisation  
Zeiten / Horaires  
Sponsoren, Gönner / Sponsors, donateurs  
Allgemeine Bestimmungen / Dispositions générales  
Startliste / Liste de départ  
Startzeiten / Heures de départ  
Parcourspläne deutsch / Plans du parcours allemand  
Parcourspläne französisch / Plans du parcours français  
Anfahrtsplan / Plan d'accès





# Allgemeine Bestimmungen

Die Startzeiten sind verbindlich. Verspätetes Erscheinen führt zum Ausschluss. Vor dem Start müssen die Start-Nummern beim Infostand abgeholt werden. **Für die Startnummern wird ein Depot von CHF 10.-- erhoben.** Teilnehmende, welche das Startgeld am Starttag noch nicht einbezahlt haben, erhalten die Startnummer nur gegen Barzahlung. Teilnehmende, welche noch in der Vorwoche einbezahlt haben, werden gebeten, die Quittung als Beleg vorzuweisen.

PWs und Transporter dürfen nur auf den gekennzeichneten Parkplätzen abgestellt werden. Wir bitten die Teilnehmenden, den Pferdemit in den bereitgestellten Schubkarren zu entsorgen.

<b>Notfallnummer Horseathlon®</b>	078 826 65 31 (Amélie Mosimann)
<b>Notruf</b>	144
<b>Rega</b>	1414
<b>Polizei</b>	117
<b>Tierarzt</b>	076 681 12 41

Weitere Infos am Infostand.

Beim Horseathlon® findet keine Parcoursbesichtigung statt. Alle Teilnehmenden haben im Voraus die Parcourspläne per elektronische Medien erhalten. Die Teilnahme am Horseathlon® erfolgt auf eigenes Risiko.

Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für allfällige Unfälle, Diebstähle oder Sachschäden, welche ReiterInnen, BesitzerInnen, ZuschauerInnen oder Pferde treffen können. Die Versicherung ist Aufgabe der Teilnehmenden.

**Preise:** Plaketten und Naturalpreise für alle Horseathlon®Teilnehmenden.

# Dispositions générales

Les horaires sont à respecter, les retardataires sont exclus du concours. Les documents et les numéros de départ doivent être pris au stand info avant le départ. **Pour les numéros, un dépôt de CHF 10.-- est demandé.** Les participants, ayant payé la finance d'inscription dans la semaine précédant l'épreuve, sont priés de présenter leur quittance à l'info. Les participants qui n'ont pas encore payé leur finance d'inscription, ne recevront leur numéro de départ qu'après règlement de celle-ci.

Les véhicules et les transporteurs doivent être parqués sur les places désignées à cet effet. Nous demandons aux participants de déposer les crottins dans les brouettes mises à disposition.

<b>Numéros d'urgence Horseathlon®</b>	078 826 65 31 (Amélie Mosimann)
<b>Ambulance</b>	144
<b>REGA</b>	1414
<b>Police</b>	117
<b>Vétérinaire</b>	<b>076 681 12 41</b>

Autres renseignements au stand d'information.

Il n'y aura pas de visite du parcours, chaque participant a reçu le plan du parcours à l'avance. Les organisateurs déclinent toute responsabilité en cas d'accidents, dommages ou vols durant la manifestation. L'assurance est à la charge du participant.

**Prix:** Plaquette et prix en nature pour chaque participant.

# Startliste / Liste de départ

St Nr	Kat Cat	Name Nom	Vornam Prénom	Pferd Cheval	Rasse Race	Jahr Ann	Ort Lieu
1	D1	Mosimann	Amélie	Nezis	ONC	2002	2516 Lamboing
2	D1	Schmid	Demian	Bay Khan	Freiberger	2008	Plaffeien
3	D1	Zeindler	Flurina	Amir	Iberoberber	2010	5728
4	D1	Losey	Pascal	Dakota	CH	2006	1541 Sévaz
5	D2	Guenot	Angélique	Liberté	F-M	2018	2733 Pontenet
6	D2	Zürcher	Evelyne	Loustic	Fm	2013	2720 Tramelan
7	D2	Schlüchter	Elina	Daline	FM	2011	2350 Saignelégier
8	D2	Piller	Helmut	Samurai	FM	2018	1716 Plaffeien
9	D2	Aebischer	Arwen	Okie	AQH	2008	1713 St. Antoni
10	D2	Voisard	Noah	Amy	Quarter Horse	2008	2520 La Neuveville
11	D2	Haller	Alice	Tornado	Freiberger	2008	Spiez
12	D3	Märklin	Jaël	Bajira	Shagya Araber	1993	3013 Bern
13	D3	Grossrieder	Mayla	Galilea	Shagya-Araber	1999	3158 Guggisberg
14	D3	Marro	Cathrine	Lilly	FM	2018	1719 Zumholz
15	D3	Bapst	Lisa	Tempête	Appaloosa x Paint Horse	2016	1643 Gumefens
16	D3	Sebastiani	Alicia	Texas	FM	2009	1661 Le Pâquier
17	D3	Morandi	Olivia	Hidalgo	PRE/Quarter	2005	1807 Blonay
18	D3	Grossrieder	Amea	Niala	Haflinger	2015	3158 Guggisberg
19	F1	Schäfer	Julia	Luki	Kleinpferde-Mix	1987	3008 Bern
20	F1	Jacot	Célia	Cherry	Mini Shetland	2012	1724 Zénauva
21	F1	Cornuz	Brigitte	Tabasco VII	New Forest	1999	1787 Mur
22	F1	Julmy	Brigitte	Fée Clochette	Mini Shetland	2016	Düdingen
23	F2	Jacot	Célia	Guizmo	Poney OC	2016	1724 Zénauva
24	F2	Donzallaz	Cindy	Kalmia		2020	1475 Autavaux
25	F2	Schmid	Demian	Kira	Welsh-Partbred	2015	Plaffeien
26	F2	Bächler	Ursula	Eos	Freiberger	2017	Rechthalten
27	F2	Dill	Mirjam	Samba	Lousitano	2010	1716 Plaffeien
28	F2	Mauron	Laurence	Guizmo	Poney OC	2016	1625 Sâles
29	F2	Perna	Charlotte	Zamira LM	Zangersheide	2013	Corcelles
30	F2	Cornuz	Brigitte	Nistria	demi-sang CH	2001	1787 Mur
31	F2	Ramuz	Stephanie	Nesquick	fm	2011	1726 posat
32	F3	Rouiller	Elodie	Oberon	Shagya Araber	2000	Düdingen
33	F3	Marro	Eva	Lady Mara	FM	1995	3186 Düdingen
34	F3	Jenni	Eléonore	BRIULA	LUSITANIENNE	2011	1413 Orzens
35	F3	Flückiger	Leonie	Nott	Isländer	1994	1736 St. Silvester
36	F3	Morandi	Tara	Gosh-win	FM	2019	1807 Blonay
37	F3	Spycher	Patrizia	Djlea	Bosnisches Gebirgspferd	2018	3152 Mamishaus
38	F3	Gamma	Aline	Ikar	Demi-sang CH	2002	1453
39	F3	Aeby	Gina	Spycelot	KWPN	1999	1715 Alterswil
40	F3	Julmy	Brigitte	Capitaine Flamme	Mini Shetland	2020	Düdingen
41	F3	Gander	Joëlle	Tov de Mazal	Lusitanien	2007	1045 Ogens
42	F3	Jenni	Zoée	BALI	LUSITANIENNE	2011	1413 Orzens
43	F3	Schäfer	Julia	Belinda	FM	2018	3008 Bern
44	F3	Vonnez	Angéline	Ukita du Solnan	TF	2008	1536 Combremont-le-Petit
45	ent.	Grossrieder	Anja	Conquistador Msuay	P.R.E.	2010	
46	ent.	Steiner	Runa				3158 Guggisberg
47	ent.	Grunder	Rahel				1716 Oberschrot



# Startzeiten / Heures de départ

Numéro de départ Startnummer	Heures de départ Startzeiten
---------------------------------	---------------------------------

F3		D3		D2		F2		F1		D1	
32	08 : 00	12	10 : 00	5	14 : 30	23	16 : 10	19	11 : 40	1	13 : 30
33	08 : 08	13	10 : 12	6	14 : 42	24	16 : 18	20	11 : 48	2	13 : 42
34	08 : 16	14	10 : 24	7	14 : 54	25	16 : 26	21	11 : 56	3	13 : 54
35	08 : 24	15	10 : 36	8	15 : 06	26	16 : 34	22	12 : 04	4	14 : 06
36	08 : 32	16	10 : 48	9	15 : 18	27	16 : 42				
37	08 : 40	17	11 : 00	10	15 : 30	28	16 : 50				
38	08 : 48	18	11 : 12	11	15 : 42	29	16 : 58				
39	08 : 56					30	17 : 06				
40	09 : 04					31	17 : 14				
41	09 : 12										
42	09 : 20										
43	09 : 28										
44	09 : 36										

# Startzeiten / Heures de départ

## Trainingsparcours - Parcours d'entraînement

Wir bitten Sie, die Zeitpläne einzuhalten! Außerhalb der unten angegebenen Zeiten werden die Teilnehmer nicht zum Trainingsplatz zugelassen.

Merci de respecter les horaires ! Les participants ne seront pas admis sur la place d'entraînement en dehors des horaires ci-dessous.

L'heure d'entraînement des numéros 45 46 47 est libre.  
Die Trainingszeit der Nummern 45 46 47 ist frei wählbar

Merci aux participants qui ont réservé un entraîneur de l'annoncer au stand d'informations.  
Teilnehmende, welche einen Trainer gebucht haben, melden sich bitte beim Infostand, danke.

Zeit - Heure	Numéro de départ
Eine Stunde zwischen/Une heure entre: <b>08:00-10:00</b>	<b>34 35 36 42 43</b>
Eine Stunde zwischen/Une heure entre: <b>09:30-12:00</b>	<b>14 15 17 18</b>
Eine Stunde zwischen/Une heure entre: <b>12:00-14:00</b>	<b>1 3 27</b>
Eine Stunde zwischen/Une heure entre: <b>13:00-16:00</b>	<b>5 6 7 9</b>
Eine Stunde zwischen/Une heure entre: <b>15:00-17:00</b>	<b>24 26 30 31</b>

# HORSEATHLON® 1\* Anlass Plaffeien 2023

## Geritten/ Bodenarbeit/ Gelassenheit Kategorien D3/ D2 / D1 / F3/ F2 / F1

Maximalzeit für Kat. D: 12 Minuten, für Kat. F: 8 Minuten

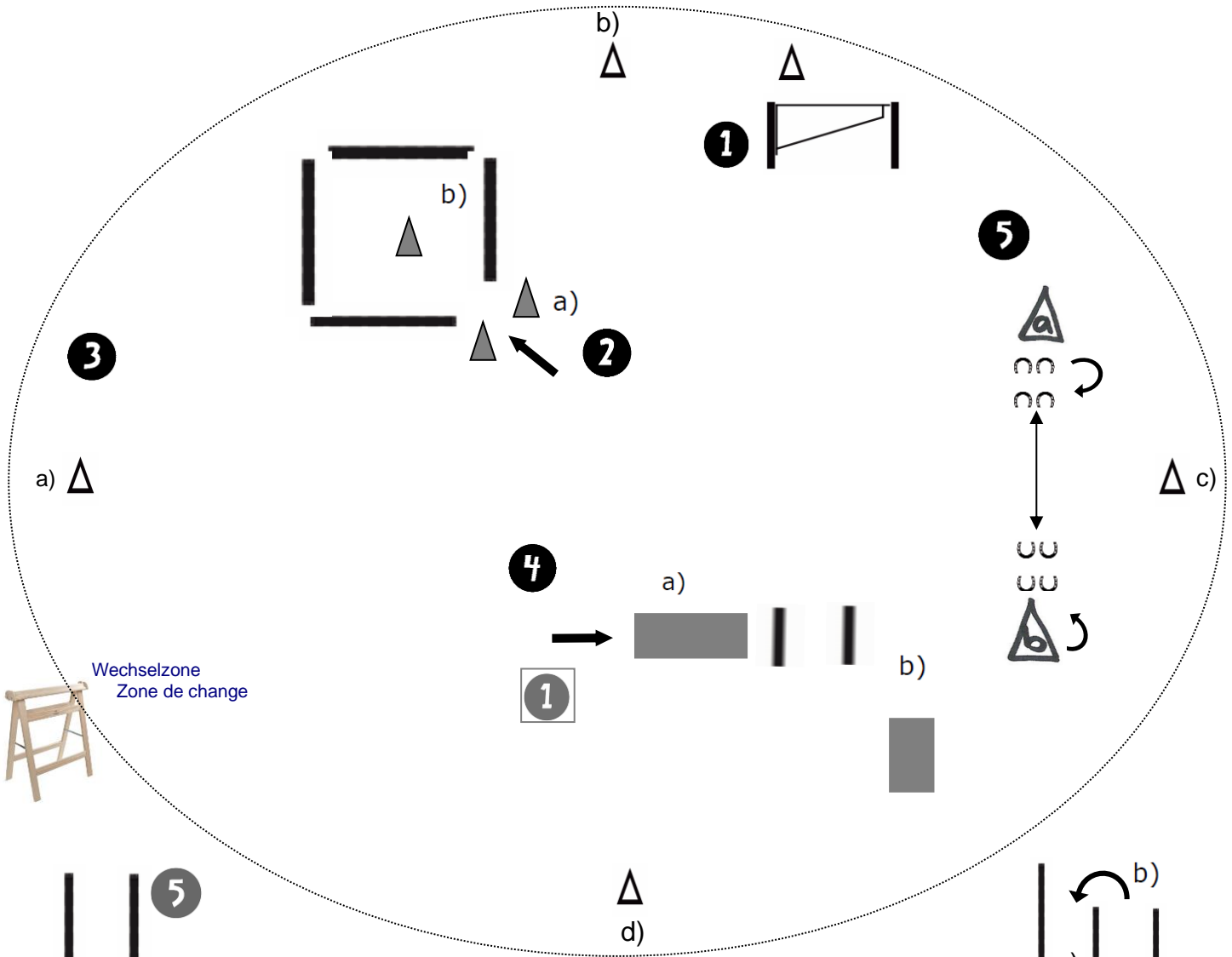
	<b>Aufgaben geritten</b>	<b>Leitgedanken</b>
1	3) Ans Tor reiten, Griff in die Hand nehmen und 3 Sek. warten 2) Tor öffnen, durchreiten und schliessen 1) Seitwärts von der Pylone zum Tor, Tor öffnen (aufstossen) und rückwärts durchreiten, Tor schliessen	Linie, Ruhiges Stehen, Aufmerksamkeit, Tor nicht loslassen
2	3) Von a) vorwärts zur Pylone und rückwärts wieder zu a) 2) Von a) vorwärts ins Viereck, um Pylone bis zurück nach a), danach rückwärts um die Ecke herum zu b) und vorwärts hinausreiten 1) Rückwärts von a) um Pylone und zurück nach a)	Losgelassenheit, kein Touchieren, Linie, Fluss
3	3) Start bei a), auf rechter Hand im Trab bis d), Handwechsel durch die Mitte von d) nach b) danach auf linker Hand im Trab von b) bis c) 2) Wie 3), nach dem Trab, weiter im Galopp, eine Runde von c) bis c) 1) Wie 2), Handwechsel im Trab von b) nach d) und im Galopp rechte Hand bis b)	Linie, Genauigkeit, Fluss, Stellung, Biegung, Takt, Losgelassenheit
4	3) Über die Brücke a) und Baumstämme reiten 2/1) Über die Brücke a) und b) und Baumstämme reiten	Linie, Takt, Kopf senken Losgelassenheit
5	3) 180° Wendung bei a), im Schritt zu Pylone b) Stopp, Wenden und im Trab wieder zu a) Stopp bei a) 2) Hinterhand Wendung oder Roll-back bei a), im Trab zu Pylone b) Stopp, Hinterhand Wendung oder Roll-back und im Trab wieder zu a), Stopp bei a) 1) wie 2) aber im Galopp	Linie, Wendung, Fluss, präzise Stopps
6	<b>Wechselzone</b> (Zäumung wegnehmen, das Pferd halftern, den Sattel abnehmen und beides auf bereitgestelltem Bock deponieren) <i>Achtung: D3 Gangarten zwischen den Hindernissen frei wählbar D2/ D1 Zwischen den Hindernissen Trab oder Galopp</i>	ruhiges Stehen, Losgelassenheit
	<b>Aufgaben Trail geführt/ Gelassenheit</b>	
1	3) Das Pferd über die Brücke a) und Baumstämme führen 2/1) Das Pferd über die Brücke a) und b) und Baumstämme führen	Linie, Takt, Kopf senken Losgelassenheit
2	3) Seitwärts vor den Stangen von a) nach b) 2) Seitwärts über den Stangen von a) nach b) 1) Wie 2) danach ¼ Vorhandwendung und vorwärts über die Stange gehen, die Stange immer zwischen den Hufen (Stange B)	Linie, Genauigkeit, Fluss, kein Touchieren, Stellung, Biegung, nicht auf oder über die Stange treten
3	3) Vorderbeine des Pferdes in den Pneu stellen 2) Hinterbeine in den Pneu stellen 1) wie 3) jedoch das Pferd von Pylone aus am langen Seil in den Pneu schicken (Vorderbeine)	Linie, ruhiges Stehen, Aufmerksamkeit
4	3) Vorwärts von a) nach b) und Rückwärts zu a) 2) Rückwärts von a) über b) nach c) 1) Von a) rückwärts über b), c) um Pylone d) und rückwärts zurück nach a)	Linie, Aufmerksamkeit, kein Touchieren, Takt
5	3) Im Trab durch die Stangengasse und anschliessend eine 8 im Trab um die beiden Pylonen mit Schrittübergang bei X am Ende der 8. 2) Wie 3) jedoch mit Stopp bei X 1) wie 2) mit Seil über dem Hals	Ligne, Aufmerksamkeit, kein Touchieren
1	3/2) Das Pferd neben die Pylone stellen und mit der Gerte 3x rechts und 3x links neben dem Kopf des Pferdes, kräftig herunterschlagen 1) Das Pferd neben die Pylone stellen und mit der schlagenden Gerte um das Pferd gehen	Vertrauen, ruhiges Stehen
2	3) Durch den Plastikvorhang gehen 2) wie 3), mit 3 Sek. Stopp unter dem Vorhang 1) Die Führungsperson stoppt das Pferd vor dem Vorhang, geht auf die andere Seite des Vorhangs und ruft das Pferd zu sich	Aufmerksamkeit, Vertrauen, ruhiges Stehen
3	3) Auf schmaler Seite quer durch Wassergraben gehen 2) Längsseitig durch Wassergraben gehen 1) wie 2), aber Stopp in der Mitte	Ruhe, Aufmerksamkeit, Vertrauen, ruhiges Stehen, kein Sprung, Linie
4	3/2) Sack mit der Stange in die Hand nehmen und mit dem Pferd von a) nach b) und zurück zu a) 1) wie 3/2), danach den Sack auf die Kruppe des Pferdes legen und ihn zum Widerrist ziehen	Ruhe, Aufmerksamkeit, Vertrauen
5	3) Das Pferd über die Schreckbrücke führen 2/1) Wie 3) aber 3 Sek. Stopp in der Mitte der Brücke	Vertrauen, Ruhe, Linie

# HORSEATHLON® Compétition 1\* Plaffeien 2023

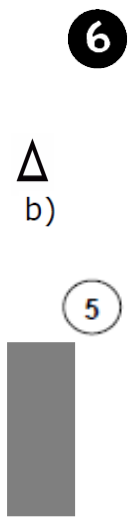
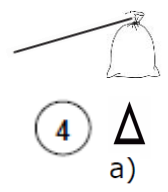
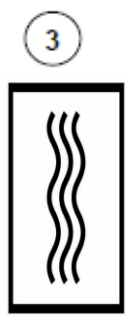
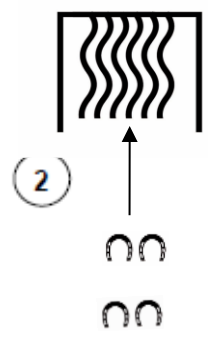
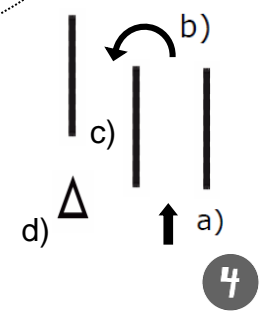
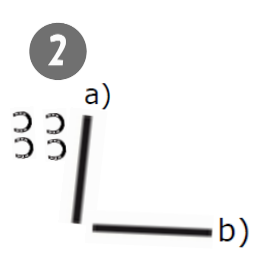
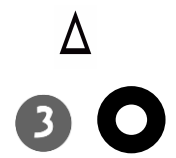
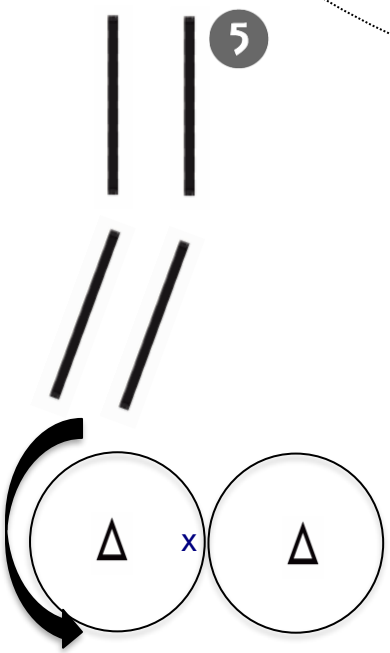
## Trail monté / Trail mené / Sérénité Catégories D3/ D2 / D1 / F3/ F2 / F1

Temps maximal 12 minutes (Catégories D), 8 minutes (Catégories F)

	Exercices du trail monté	Intentions
1	3) S'approcher du portail, prendre la poignée dans la main, attendre 3 sec. 2) Ouvrir la porte, la traverser, puis la refermer 1) Latéral depuis le cône vers la porte, ouvrir la porte (en la poussant), la traverser en reculant et la refermer	Ligne, rester tranquille, attention, ne pas lâcher la porte
2	3) Depuis a) avancer jusqu'au cône et reculer jusqu'à a) 2) Depuis a) entrer en avançant dans le carré, tourner autour du cône et retourner à a), ensuite, reculer jusqu'au coin b) et ressortir en avançant 1) Reculer de a) autour du cône et retour à a)	Décontraction, pas de toucher, ligne, fluidité
3	3) Départ à a) sur main droite au trot jusqu'à d), changement de main par le milieu de d) vers b), ensuite au trot à main gauche de b) jusqu'à c) 2) Comme 3), après le trot continuer avec un tour de galop de c) à c) 1) Comme 2), ensuite changement de main au trot de b) vers d) et au galop à main droite jusqu'à b)	Ligne, précision, fluidité, position, incurvation, rythme, décontraction
4	3) Traverser le pont a) et les troncs 2/1) Traverser les ponts a) et b) et les troncs	Ligne, rythme, décontraction, descendre la tête
5	3) Demi-tour de 180° à a), au pas jusqu'au cône b) arrêt, tourner et retour à a) au trot, arrêt à a) 2) Demi-tour sur les hanches ou Roll-back à a), au trot jusqu'au cône b), arrêt, demi-tour sur les hanches ou Roll-back, et retour à a) au trot, arrêt à a) 1) Comme 2) mais au galop	Ligne, tourner, fluidité, arrêt précis
6	<b>Zone de change</b> (Enlever la bride, mettre le licol, enlever la selle et déposer le matériel sur le porte-selle) <b>Attention :</b> D3 allures libres entre les exercices, D2 et D1 au trot ou au galop entre les exercices	Décontraction, rester tranquille
	<b>Exercices trail mené / sérénité</b>	
1	3) Traverser le pont a) et les troncs 2/1) Traverser les ponts a) et b) et les troncs	Ligne, descendre la tête, rythme, décontraction,
2	3) Latéral devant les barres de a) à b) 2) Latéral sur les barres de a) à b) 1) Comme 2) et ensuite effectuer ¼ de tour sur les épaules et avancer sur la barre b) (barre toujours entre les sabots)	Ligne, précision, fluidité, pas de toucher, position, incurvation, ne pas marcher sur la barre ou la dépasser
3	3) Mettre les antérieurs du cheval dans le pneu 2) Mettre les postérieurs du cheval dans le pneu 1) Comme 3) mais le meneur se place au cône et envoie son cheval dans le pneu avec une longue corde (antérieurs)	Ligne, rester tranquille, attention
4	3) Avancer de a) à b) et reculer jusqu'à a) 2) Reculer de a), par b) et jusqu'à c) 1) Depuis a) reculer vers b), c) autour du cône d) et retour en reculant jusqu'à a)	Ligne, attention, pas de toucher
5	3) Trotter dans le couloir de barres puis effectuer un 8 au trot autour des cônes, transition au pas à X à la fin du 8 2) Comme 3), arrêt à X 1) Comme 2) mais cheval lâché	Ligne, attention, fluidité, pas de toucher
1	3/2) Placer le cheval à côté du cône et secouer vigoureusement la cravache 3x à droite et 3x à gauche de la tête du cheval 1) Placer le cheval à côté du cône et effectuer un tour autour du cheval en agitant vigoureusement la cravache	Confiance, rester tranquille
2	3) Passer à travers le rideau en plastique 2) Comme 3), avec 3 sec. d'arrêt sous le rideau 1) Le meneur arrête le cheval devant le rideau et se rend de l'autre côté du rideau et appelle le cheval à lui	Calme, attention, confiance, rester tranquille
3	3) Traverser le bassin en largeur 2) Traverser le bassin en longueur 1) Comme 2), avec un arrêt au milieu	Attention, confiance, rester tranquille, pas de saut, ligne
4	3/2) Prendre le sac avec le bâton dans la main et avec le cheval aller de a) à b) et retour à a) 1) Comme 3/2), ensuite placer le sac sur la croupe du cheval et le tirer jusqu'au garrot	Calme, attention, confiance
5	3) Mener le cheval sur le pont qui fait peur 2/1) Comme 3) mais avec un arrêt au milieu du pont	Ligne, calme, confiance



Wechselzone  
Zone de change



# Anfahrtsplan / Plan d'accès

von/de Lausanne oder/ou Bern:

Ausfahrt Düdingen, dann Richtung Plaffeien (ca. 17 Kilometer), in Plaffeien beim Kreisell links (siehe Wegweiser).

Sortie autoroute Düdingen (Guin) et suivre direction Plaffeien, au rondpoint à gauche (voir signalisation).

